

# KENWOOD

特定小電力トランシーバー

免許・資格不要

優雅でコンパクトなチームプレイへ。



《実物大》  
UBZ-M31E G

中継器対応特定小電力トランシーバー

**UBZ-M51LE**  
**UBZ-M51SE**  
**UBZ-M31E**

**20** CH + **27** CH

# DEMITOSS mini

# 接客をスマートに。「デミトス・ミニ」は、 お客さまへの細かな気遣いを、「おしゃれで小さなボディ」に凝縮しました。



単3電池  
1本駆動

**オプション接続端子がすっきり、ポケットにも入れやすい。  
独立回転ネット採用で着脱簡単**



**単3電池1本駆動。専用充電電池のほか、eneloopや  
充電式EVOLTAにも対応で、繰り返し使えます**



●eneloop、充電式EVOLTAを充電する際は、eneloop、充電式EVOLTA専用の充電器をお使いください。

**20 CH + 27 CH 中継器対応モード27chを装備**  
通信範囲を拡大する中継器\*に対応。広いフロア  
やバックヤードにも指示が届きます。  
※UBZ-RJ27

**覗き見を防止。チャンネル非表示機能**  
設定中のchを画面非表示に。ch番号の覗き見をシャット  
アウトして、安全な接客を実現します。

**防塵・防水 IP54/55 (UBZ-M51LE / M51SE / M31E)**  
雨や厨房の水はねに耐えるIP54/55の防  
塵・防噴流性能に対応しています。



**防塵・防水 IP67 (UBZ-M51LE / M51SE)**  
水周りでも安心して利用できるIP67の  
耐塵・防浸性能を実現しています。



《その他の機能》 ●38のグループ番号で混信を防ぐグループモード ●手ぶらで話せるPTTホールド機能 ●手探りで電  
源のON/OFFができるボリュームつまみ採用 ●電池の交換時間を表示と告知音で知らせるバッテリー低電圧機能 ●電源を  
切り忘れてもバッテリー消費を防ぐオートパワーオフ機能 ●空きchをサーチして送信、同じグループの受信相手も同じchへ  
引き込むオートチャンネルセレクト機能 ●ポケット内での誤動作を防止するキーロック機能 ●10種類のコールトーン  
●送信禁止機能 ●緊急呼出 ●VOX機能 ●通話開始/終話告知音 ※ボイススクランブル機能は対応しておりません。

# DEMITOSS mini

## 選べる3タイプ。

### UBZ-M51LE/UBZ-M51SE

総務省技術基準適合品 免許・資格不要 オープン価格

耐塵・防浸 IP54/55およびIP67

飛び重視

ロングアンテナ



UBZ-M51LE  
ブラック B  
JANコード:  
4975514062720



UBZ-M51SE  
ブラック B  
JANコード:  
4975514062737



管理者・フロント用機能搭載

### UBZ-M31E

総務省技術基準適合品 免許・資格不要 オープン価格

防塵・防噴流 IP54/55



UBZ-M31E  
ブラック B  
JANコード:  
4975514062744



UBZ-M31E  
シャンパンゴールド G  
JANコード:  
4975514062768



UBZ-M31E  
イエロー Y  
JANコード:  
4975514062751



スタッフ用機能搭載

#### 《店舗スペシャル機能》

お客さまの笑顔をつくる、管理者とスタッフ間のチームプレイを支援します。



厨房とフロア、別々に指示が出せる  
セカンドPTT機能 (UBZ-M51LE/M51SE)

混雑時も安心。メインchとは別のセカンドchも受信可能。セカンドch専用送信ボタンでの確かな指示が可能です。※同時送受信は非対応。



3つの持ち場の状況がわかる簡易スキャン機能 (UBZ-M51LE/M51SE)

すみずみまで気配り。音声を聞くだけなら最大5つの持ち場に対応できます。



※同一エリアで複数のchを使用する場合、周波数の関係上混信することがあります。混信がないことを確認の上、ご使用ください。



管理者など誰からの送信か音でわかる

送信お知らせ音機能 (UBZ-M51LE / M51SE / M31E)

送信側が最大5パターン之音から選択可能。誰からの送信か音でわかり、聞き逃しを防止します。



屋外の  
スタッフと



屋内の  
スタッフと

●仕様

項目	UBZ-M51LE/UBZ-M51SE/UBZ-M31E
チャンネル数	交互通話モード(シンプレックス) 20ch + 中継器アクセスモード(セミデュプレックス) 27ch
使用周波数	400MHz帯
送信出力	10mW / 1mW (1mWは中継器アクセスモード1~18ch設定時のみ有効)
電波型式	F3E
低周波出力	外部50mW以上(80負荷、10%歪)
電源電圧	DC1.5V
使用温度範囲	-10℃~+50℃
外形寸法	幅47.0×高さ79.9×奥行き22mm(突起物含まず) UBZ-M51LE: 幅51.2×高さ264.9×奥行き28.3mm(突起部、アンテナ含む) UBZ-M51SE/M31E: 幅51.2×高さ154.9×奥行き28.3mm(突起部、アンテナ含む)
本体質量	UBZ-M51LE: 約120g UBZ-M51SE/M31E: 約110g (アルカリ単三乾電池含む、ベルトフックなし)
防塵・防水性能	UBZ-M51LE/SE: IP54/55およびIP67 UBZ-M31E: IP54/55
付属品	ベルトフック/取扱説明書/保証書



運用時間の目安	バッテリーセーブ		測定条件	
	on	ECO	送信1/受信1/待受8の繰り返し動作を送信出力10mW、バッテリーセーブon、ECO、室温25℃の条件下で測定。バッテリーライフは周囲温度やボリューム位置、電池の種類などの使用条件により変動します。	
アルカリ乾電池	内蔵スピーカー	24時間	26時間	
	イヤホンマイク(EMC-13)	27時間	29時間	
ニッケル水素充電電池(UPB-7N)	内蔵スピーカー	18時間	21時間	
	イヤホンマイク(EMC-13)	20時間	24時間	

バッテリーセーブ[on]、または[ECO]設定時は、消費電力を抑える動作を繰り返しているため、受信時やVOX動作開始時の音声が届かない場合があります。(出荷時はバッテリーセーブ[on]設定です)

【ご注意】ボイススクランブル機能は対応していません。●本製品は設計段階において該当する防塵/防水性能の試験をおこない、その性能を確認しておりますが、実際のご使用にあたって、すべての状況で防塵/防水を保證するものではありません。防水素材は経年劣化するため、防塵/防水性能が維持できる期間は通常の使用状態(端子カバーまたは当社指定のスピーカー/イヤホンマイクを使用)で1年です。●1年保証は本体のみ、付属品やオプションの保証期間はそれぞれ異なります。●本品の防水性能は真水環境にてのみ性能を保證しております。真水以外(塩水等)がかかる環境でのご使用は無線機器の腐食の原因になり、防水性能の保證はできません。

●オプション

スピーカーマイクロホン (IP55/67防水対応、PFキー※1、φ2.5イヤホンジャック付き) (高耐久タイプ)  
**KMC-55** オープン価格  
JANコード:4975514055661

イヤホン付きクリップマイクロホン イヤーハンガー付き、マイク感度調整付き、φ2.5イヤホンジャック  
**EMC-15** オープン価格  
JANコード:4975514055692

イヤホン付きクリップマイクロホン セカンドPPT対応、イヤーハンガー付き、マイク感度調整付き、φ2.5イヤホンジャック  
**EMC-16** オープン価格  
JANコード:4975514059485

イヤホン (スピーカーマイクロホン用) φ2.5プラグ、ケーブル長さ50cm イヤーハンガー付き、φ2.5オプション用  
**KEP-6** オープン価格  
JANコード:4975514055715

最大8台の UBC-9CRを連結して 端末最大16台の 充電が可能  
ツイン充電台 (別売品のACアダプター-UBC-7SL、UBC-8MLが必要です。搭載した2つの充電ポケットで順番に充電できます。なお、同時充電はできません。ニッケル水素電池UPB-7N専用)  
**UBC-9CR** オープン価格  
JANコード:4975514056125

連結用ACアダプター (UBC-9CRを最大6台まで接続可)  
**UBC-8ML** オープン価格  
JANコード:4975514056118

ACアダプター (UBC-9CRを1台接続可)  
**UBC-7SL** オープン価格  
希望小売価格 1,540円(税込)  
JANコード:4975514051915

イヤホン付きクリップマイクロホン インナーイヤータイプ <ハンズフリー(VOX)対応>  
**EMC-13** オープン価格  
JANコード:4975514055678

イヤホン付きクリップマイクロホン 耳掛けタイプ <ハンズフリー(VOX)対応>  
**EMC-14** オープン価格  
JANコード:4975514055685

ヘッドセット耳掛けタイプ <ハンズフリー(VOX)対応>  
**KHS-37** オープン価格  
JANコード:4975514055708

スピーカーマイクロホン (φ2.5イヤホンジャック付き)  
**SMC-36** オープン価格  
JANコード:4975514061631

ネックストラップ  
**SB-4** オープン価格  
希望小売価格 1,540円(税込)  
JANコード:4975514048625

ニッケル水素充電電池 1.2V、1900mAh  
**UPB-7N** オープン価格  
希望小売価格 1,650円(税込)  
JANコード:4975514051892

●送信出力1/10mW切り替え  
●ACとバッテリーの2電源に対応

特定小電力中継器  
**UBZ-RJ27**  
希望小売価格 49,500円(税込)  
JANコード:4975514046706  
総務省技術基準適合品 免許・資格不要

※1 PF:プログラマブルファンクション  
●eneloop、充電式EVOLTAをご使用の際は、eneloop、充電式EVOLTAの取り扱い説明書をよくお読みください。●eneloop、充電式EVOLTAの故障や不具合についてはパナソニック株式会社へお問い合わせください。●エネルーブ®およびeneloop®はパナソニックグループの登録商標です。●EVOLTAはパナソニック株式会社の登録商標です。

●本カタログの内容は2021年8月現在のものです。●仕様・意匠は改善のため予告なく変更することがあります。●本製品の補修用性能部品は製造打ち切り後、最大6年程度保有しています。部品の廃止により期間内でも修理できなくなる場合があります。●本カタログに掲載した製品写真は撮影上および印刷上の条件により、実際の色と異なる場合があります。●本カタログに掲載の液晶画面表示はイメージです。●直射日光が当たる車内に放置することはお避けください。●本製品はボイススクランブルモードに非対応です。お買い上げの際はご注意ください。●本製品は抗菌・抗ウイルスのセルフイール®を加工済です。セルフイール®はニチンケ株式会社登録商標です。

<p><b>安全点検のお願い</b></p> <p>このような症状はありませんか</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●電源コードが傷んでいる。</li> <li>●変なにおいがしたり、煙が出たりする。</li> <li>●内部に水や異物が入った。</li> </ul>	<p><b>ご使用中</b></p> <p>お買い上げの販売店または JVCケンウッドカスタマーサポートセンターへご相談ください。</p>	<p><b>安全に関するご注意</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●正しく安全にお使いいただくため、ご使用前に必ず「取扱説明書」と「安全上のご注意」をよくお読みください。</li> <li>●「水、湯気、湿気、ほこり、油煙」等の多い場所に設置しないでください。「火災、感電、故障」等の原因となることがあります。</li> </ul>
--	---	--

製品のお問い合わせは JVCケンウッド カスタマーサポートセンター

**固定電話からはフリーダイヤル ☎0120-2727-87**

携帯電話・PHSからのご利用は ナビダイヤル 0570-010-114  
一部IP電話からのご利用は 045-450-8950

受付時間: 月~金曜日 9:30~18:00 土曜日 9:30~12:00 / 13:00~17:30  
(日、祝日、および弊社休日には休ませていただきます)

●お買い求めは 当店で